

Prayer for the Long Life of His Holiness, the Fourteenth Dalai Lama

ୟେଣ୍ଠିରୁ ପାଦକାଳିରୁ ପାଦକାଳିରୁ ପାଦକାଳିରୁ

GANG RI RA WE KOR WAY SHING KHAM DIR

In the land encircled by snow-covered mountains

ସନ୍ଦର୍ଭପଦ୍ଧତିରେ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡଳରେ ଏହାକିମ୍ବା

PEN DANG DE WA MA LÜ JUNG WAY NE

you are the source of all help and happiness.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଅଧିକାରୀ ହେଉଥିଲା ।

CHEN RE ZIK WANG TEN DZIN GYA TSO YI

Avalokiteshvara, Tenzin Gyamtso,

ବନ୍ଦିମାନଙ୍କରୁ ପୂଜା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛା ।

SHAP PE SI TAI BAR DU TEN GYUR CHIK

please remain alive until the end of samsara.

The Music of Immortality: a Longevity Supplication for the Lord of the World,
the Great Seventeenth Holder of the Black Crown

ஓ| ജീവിതിന്മുക്കി |

OM SVA STI SIDDHAM

Om Svasti Siddham

ନେମହ୍ସମଦ୍ବୁଦ୍ଧରଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ପ୍ରେଷିତ୍ୟେନ୍ତ୍ରତ୍ତୁମହୋଦ୍ସତ୍ତଵା ।

NGO TSAR ME DU JUNG WAY YE SHE KU DRAL MIN YÖN TEN GYA TSÖ PAL DANG DEN
Wondrous, excellent wisdom body, endowed with the glorious ocean of qualities of freedom and

ଦୁଃଖଶୁଦ୍ଧିତରଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ବ୍ରଦ୍ଧାଦ୍ୟେନ୍ତ୍ରତ୍ତୁମହୋଦ୍ସତ୍ତଵା ।

DÜ SUM GYAL WAY CHI ZUK KAR MA PAY ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK
ripening, Karmapa, embodiment of all the victors of the three times, may your lotus feet remain

ହେତ୍ତିଦ୍ୱାରାଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ପଶମାବିନ୍ଦିଦ୍ୟେତ୍ତୁପଶମହୋଦ୍ସତ୍ତଵା ।

CHÖ YING LONG NE GONG PAY TSAL TRUK TE SAM ZHIN SI PAY TSÜL TEN NGO TSAR WA
firm; may your activity increase. The energy of your wisdom issues forth from the dharmadhatu.

ଦୁଃଖଶୁଦ୍ଧିତରଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ବ୍ରଦ୍ଧାଦ୍ୟେନ୍ତ୍ରତ୍ତୁମହୋଦ୍ସତ୍ତଵା ।

DÜ SUM JÖN KA KHAM SUM CHÖ KYI JAY ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK
You display wondrous, intentional rebirth. Dharma Lord of the three realms, you are unequalled in

ମହାବ୍ରଦ୍ଧିତରଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ପାତ୍ରିତରକ୍ତିରୁଷାଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା ।

TONG TÖ DREN REK TAR LAM JOR DZE CHING KHYEN TSE NÜ PAY ZI JI RAB BAR WA
the three times. May your lotus feet remain firm; may your activity increase. You place all who see,

hear, touch, or think of you on the path to liberation. You blaze with majestic wisdom, kindness, and

ଶାଶ୍ଵତଶୁଦ୍ଧିତରଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ବ୍ରଦ୍ଧାଦ୍ୟେନ୍ତ୍ରତ୍ତୁମହୋଦ୍ସତ୍ତଵା ।

SA SUM MÜN SEL GE LEK Ö TONG GYE ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK
power. You dispel the darkness in the three levels of existence and radiate a thousand rays of virtue

ଏକାଶଶୁଦ୍ଧିତରଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା । ପାତ୍ରିତରକ୍ତିରୁଷାଦ୍ୟେଷଶକ୍ତ୍ଵା ।

LAB SUM TSÜL TRIM TSANG ME GYEN DZE CHING KHE TSÜN ZANG DANG TÖ SAM GOM PA YI
and excellence. May your lotus feet remain firm; may your activity increase. You are adorned by the
three trainings and pure morality. Your being is fully ripened through learning, nobility,

ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍ଗିର ମହାକାଶରେ କୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ପଦି । କଥାରେ ଏହା କୁଣ୍ଡଳାଙ୍ଗିର ମହାକାଶରେ କୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ପଦି ।

TUK GYÜ YONG MIN ZHEN GYÜ DRÖL NÜ PAY ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK
benevolence, and hearing, contemplation, and meditation. You are able to liberate others. May your
lotus feet remain firm; may your activity increase.

རྒྱା-ସୁ-ସ୍ଵର୍ଗ-ଦ୍ୱା-ତ୍ରି-ପଦ-ଶ୍ରୀ-ପକ୍ଷୁ-ଦ୍ୱା-ତ୍ରି-ଶ୍ରୀ ।

RI DREL TEN DANG KHE PAR DRUB GYÜ KYI RING LUK DRI ME CHÖ TSÜL NAM DAK DI
You fill the whole world with the nonsectarian doctrine, and especially the stainless Dharma

॥ ཨମ୍ ଶିଦ୍ୟନ୍ତା ପରିତ୍ରକ୍ ଗୁର୍ ଦେହା ମହା ପରି । କଷା ପଦ୍ମକ୍ ତିର୍ଯ୍ୟକ୍ ସିଦ୍ୟନ୍ତା ପୁର୍ଣ୍ଣ ତିର ।

DZAM LING YANG PAY KYÖN KÜN GENG DZE PAY ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK
tradition of the Practice Lineage. May your lotus feet remain firm; may your activity increase.

ଏତୁମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନୁଭବ ହୁଏଥିଲା ।

DRANG YE SAM DE NGO TSAR GYU TRÜL GYI KÖ PA GYA TSO NA TSOK TÖN DZE KYANG
Although you display innumerable oceans of inconceivably miraculous forms,

॥**ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ** ॥**ପାଠ୍ୟ ପାଠ୍ୟ ପାଠ୍ୟ ପାଠ୍ୟ** ॥

SHEK ZHUK TRÖ PAY TSEN MA KÜN DREL PAY ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK
you are beyond the elaborations of "leaving" and "remaining." May your lotus feet remain firm; may
your activity increase.

ସର୍ବକାରୀଶାସ୍ତ୍ରକୁର୍ରିୟାମାନଙ୍କା ପରିପାଦାନାମାନଙ୍କା ।

DOR NA RIK GYAY KHAB DAK KHOR LÖ GÖN PAL DEN LA MA GYAL WANG KAR MA PAY
In brief, glorious guru, Gyalwang Karmapa, pervasive lord of the hundred families and all ma

ZHAB PE TEN CHING DZE TRIN GYE GYUR CHIK TRIN LE CHOK TA KUN TU KHYAB PAR SP
May your lotus feet remain firm; may your activity increase. May your activity reach everyone!

དྲୟମ-ରା-ଶୁନ-ଶକ୍ତି-ବନ୍ଦ-ଶଶୀ-ଶଶୀ-ପଦ-ବନ୍ଦ-ଶଶୀ । କେ-ଶଶୀ-ଶୁନ-ଶୁନ-ମହା-ଶଶୀ-ଶଶୀ-ଶଶୀ

DE TAR RAB GÜ DUNG WE SÖL DEP NA TSA SUM GYAL WA GYA TSÖ TUK KYE DANG
If you are supplicated with such respect and longing, then through the intentions of the three roots

କ୍ଷେତ୍ରକୁଳମାନଙ୍କାରୁକୁଳକୁଳମାନଙ୍କାରୁ ।

CHÖ NYI NAM PAR DAK PAY DEN TOR KYI ILKE MÖN PAY DÖN ZANG NYI UB DRÜB SHOK

and through the power of the truth of the pure dharmata, may these excellent aspirations be quickly fulfilled.

ਤੇਥਾ ਅਧੀਨੁ ਹੈ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਜਾਗ੍ਰਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਣੀ ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਵਿਚ ਮਨੁਸ਼ ਦੀ ਜ਼ਖ਼ਮ ਹੈ। ਜ਼ਖ਼ਮ ਵਿਚ ਜ਼ਖ਼ਮ ਹੈ। ਜ਼ਖ਼ਮ ਵਿਚ ਜ਼ਖ਼ਮ ਹੈ। ਜ਼ਖ਼ਮ ਵਿਚ ਜ਼ਖ਼ਮ ਹੈ।

This pure aspiration was composed by Tai Situ, transforming a rebirth supplication for the previous Lord into a supplication for the longevity of the Seventeenth Gyalwang Karmapa, in response to the request, accompanied by offerings, of Tashi Lhadar, the custodian of the Rumtek Shedra. — Translated by Karma Yeshe Gyamtso.

Long Life Prayer for His Holiness the Gyalwang Karmapa and the Kagyu Lineage Holders

॥ । ଏହିକେବିକ୍ଷେତ୍ରଶ୍ରୀଦେଖିବାପରିମା ।

DE CHEN TSHOK KYI KHOR LOR TAK RÖL PA

You who continuously enjoy the mandala of great bliss,

କୁଶାଶ୍ରୀମାନ୍ତ୍ରସଦିଶାହିସକେବାପୁରୀ ।

DÜ SUM GYAL WAY TER CHEN KAR MA PA

Karmapa, great treasury of all buddha activity,

YAP SE GYÜ PAR CHE PAY SI TSHO DIR

with your heart sons and lineage,

KAL PA KAL PAY BAR DU ZHAP TEN SÖL

may you remain in this ocean of existence for kalpas and kalpas.

ଶତଶିତ୍ରପଦାଶନଦେଶଶୁଦ୍ଧିଶନଦେଶାସ୍ତ୍ର ।

GANG GI ZAP SANG SUNG GI SANG WA LA

Whoever engages in the essential activity

ସମ୍ବନ୍ଧମାତ୍ରେ ପରିଶିଳ୍ପିଦ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରୁ ପ୍ରିଯାଣୀ ।

THÖ SAM DRUP PAY NYING POR JE PA YI

of listening, reflecting, and practicing

ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାପରିଶ୍ରମଶବ୍ଦାତତ୍ତ୍ଵୀ ।

PONG DANG LOK PAY DE NAM THAM CHE NI

the secret teachings of your profound speech, may all their practice

ମୁଦ୍ରଣଶୀଳ୍ୟାବ୍ଦୀକୁନ୍ତାପୁରାତନକେଣ ।

YAR GYI CHU WO TA BUR GYE GYUR CHIK

and study increase like the surging rivers of summer.

Prayer for the Swift Return of Barway Dorje

ଓঁ। শ্রীমদ্বিদ্বন্ধুরশাস্ত্রবিদ্বন্ধু।

ଶର୍ଦ୍ଦିକାମିତ୍ସୁନ୍ଧରୀପତନ୍ତ୍ରମାଣି ।

E MA HO DÜ NE MI GYUR KUN ZANG TUK KYI ZHI

Emaho! From the ground, Samantabhadra's mind, unchanging from the beginning,

॥**ପ୍ରକ୍ଷେପଣପାଦଶତ୍ରୁଗ୍ରହିକେନାମ୍ବ୍ରଦ୍ଵାରା** ॥**ପଦିକେନାମ୍ବ୍ରଦ୍ଵାରା** ॥

JA TSOL DREL WA NYUK MA'I LONG CHEN POR DE CHEN DOR JE RANG TSAL CHI YANG TRO
The great effortless natural expanse, Flows the infinite display of vajra great bliss.

। རྒྱତ୍ତ-ଶିଖ-ରୂପ-ଶୁଣୁ ମନ୍ଦିର-କାଳେ ପାହା । | ପାହା-ଗୁରୁ-କାଳେ ପାହା କାଳେ ପାହା ।

RANG RIG DÖN GYI LA MAR SOL WA DEP PEMA KARA JE BANG NYER NGA DANG
I pray to self-awareness, the ultimate guru! Padmākara, twenty-five disciples,

॥**ଶ୍ରୀଦ୍ଵାଦୁଷ୍ଟିତ୍ୱିପାତ୍ରକାମ୍ପଦ୍ୱାପାତ୍ତିତା** ॥**ଶ୍ରୀପଦବିଶ୍ୱାରାହିତ୍ୱକେତ୍ରଦ୍ୱାକୁମାତ୍ରାଗୁମସୁତା**॥

NANG SI ZIL NÖN KARMA PA LA SOK DRUB PA'I RIK DZIN CHEN PO NAM KYI TÜ

Karmapa who overpowers apparent existence, And all great accomplished vidyādhara: Through your power,

।॥ସମ୍ବନ୍ଧିତ ପରିକାଳିକା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପତ୍ରଙ୍କ ହାତରେ ଆପଣଙ୍କ ଜୀବନକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

DRO WA'I GÖN PUNG NYUR DU JÖN GYUR CHIK MI SÜN GÜ PA SHIN TU DAR WA YI

May he come back soon to protect and help beings! Uncontrollable ruin is everywhere now.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ ଏବଂ ପରିଚୟରାଜତଃକାରୀ

NYAM TAK NYIK MA'I DRO LA TSER GONG NE SE CHE GYAL WA'I TUK JE CHIK DÜ PA'I

Think with love of desperate degraded beings. You embody in one the compassion of all victors and their children.

༄༅ ། བ ། ས ། ལ ། ག ། ད ། གྷ ། ཁ ། ཉ ། ཈ ། ང ། ཆ ། ཇ ། ཋ ། ཉ ། ཊ ། ཉ ། ཉ ། ཉ ། ཉ །

KYAB NE RIN CHEN ZHING DIR NYUR CHAR SHOK DE LA BAR CHE LOK PAR TSOM PA YI
Precious source of refuge, please come back here swiftly! Guardians of the teachings with samaya
and your retinues

। ରୁଦ୍ଧ-ଶରୀରିକ-କର୍ମଶାଳା-ତନ୍ତ୍ର-କର୍ମଶାଳା-ପଦ୍ଧତି । ସମ୍ମାନ-ଶରୀରିକ-କର୍ମଶାଳା-ପଦ୍ଧତି-ପକ୍ଷାଶ୍ରୀରୁଦ୍ଧ-ଶରୀରିକ-କର୍ମଶାଳା-ପଦ୍ଧତି

JUNG PO'I YI CHEN TAM CHE TSER CHÖ PA'I TEN SUNG DAM CHEN DE GYE KHOR CHE KYI
Of the eight classes who eradicate those With demonic minds who would perversely prevent this:

TÜN PA'I DROK DANG PA WA'I PUNG KYE CHIK DE TAR CHÖ KYI KHOW LO KYIL KHOW NE
Please assist in this; be strong and mighty! From the mandala of dharma's wheel

।॥କେଶମିଳ୍ପିଦ୍ରୁଷ୍ଟିରୁକୁଳାପକ୍ଷେଷଣାପଦ୍ମୀ ॥ଶୁଦ୍ଧପଦ୍ମରୁକୁଳାପଶାଶବ୍ଦିଶାଶବ୍ଦିଶା

CHÖ MIN YI KYI DÜN PA TSE CHIK PA'I DUNG WA'I BÖ PA GYANG NE SEN NGE NA
I pray this with one-pointed, unfabricated longing. I know you hear my distant cry, my need.

।ସମ୍ବନ୍ଧରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

DREL TOK MA LÜ JE SU DZIN PAR DZÖ

Please care for all who are connected to you!

ଦେଶ-ପରିବହନ-କ୍ଷମି-କାର୍ଯ୍ୟ-କ୍ଷେତ୍ର-ବିଦ୍ୟା । ସଜ୍ଜିକ-ପରିଷ୍କାର-କ୍ଷେତ୍ର-ବିଦ୍ୟା । ଲୁଗ-ପରିବହନ-କ୍ଷେତ୍ର-ବିଦ୍ୟା । କ୍ଷୁଦ୍ର-ପରିବହନ-କ୍ଷେତ୍ର-ବିଦ୍ୟା । ଅଧିକ-ପରିବହନ-କ୍ଷେତ୍ର-ବିଦ୍ୟା । ଅଧିକ-ପରିବହନ-କ୍ଷେତ୍ର-ବିଦ୍ୟା ।

I first met the third Barway Dorje when I was little. With unwavering faith and samaya he served the teachings and especially the supreme victor Rigpe Dorje, the lord of his family. He was extremely kind to me through his whole life. As he has passed into peace for a while, his consort Chötso asked me to write a prayer for his swift return; so I, known as Ogyen Trinley Dorje, moistened by the blessed dew of the Karmapa's name, wrote down whatever occurred to me on April 4, 2021. Virtue!

Words of Aspiration for the Rebirth of Bardor Tulku Rinpoche

NAMO PADMĀKARAYE! KU ZHI DAK NYI TÖN PA CHOM DEN DE
Our teacher, the Bhagavān, who embodies the four kāyas;

ZAB ZHI TRO DREL TEN PA DAM PA'I CHÖ RIK DROL GYE DEN TEN DZIN GE DÜN DE
His teaching, holy dharma, profound peace beyond embellishment; Its holders, the sangha, who
possess eightfold knowledge and freedom:

LU ME KYAB NE DAM PE GE LEK TSOL TÖN PA'I DUNG TSOB ZAB SANG NYING PO'I DZÖ
Infallible, holy sources of refuge, bestow goodness! Our teacher's scion, a treasury of the
profound secret essence,

ସତ୍ୟାମାନୀ ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

DA ME DOR JE KU NYE KHOR LO GYUR DU MA RO CHIK TSEN GYE NGE PAR TÖN
You are a chakravartin among all who've achieved the immortal vajra body. The single taste of diversity, you definitely display eight names.

ଜ୍ଞାନକୁ ପାଇବା କୁଣ୍ଡଳ ମହାଦେଵଙ୍କ ପରିଚୟ

Ö GYEN TSO KYE GYAL WAY TAK TU KYONG HLO LING KHYÖN KÜN KHYAB PA'I ZAB TER KÜN
Lake-born victor of Uddīyana: always protect us! All the profound terma throughout this southern continent is found by

藏文：བྱଧିତ୍ୱରେ ଶାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର ଶାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲି ପରିଚୟ

TRUL PA'I TER CHEN TER DAK TSO DANG KHOR DU MA'I JE DRAK GU RU'I TRIN LE PA
Emanated great tertöns and terma heirs, principals and entourages. Among them, you perform
Guru Rinpoche's activity.

ଶାର୍ଦ୍ଦିକ-ରାଷ୍ଟ୍ର-ପରିଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣ କରାଯାଇଥାଏଇବା ନାହିଁ ।

TER CHEN BAR WAY DOR JE NYUR JÖN SÖL KÖN CHOK TSA SUM GYA TSO JIN LAB DANG

Terchen Barway Dorje, I pray that you return to us quickly! Through the blessings of the ocean of the three jewels and roots;

བྱନ୍ଧା·ସୀ·ଖୁମ୍·ସନ୍ତମ୍·ଦ୍ଵା·ପରି·ପଦିକ୍·ପରି·ଶ୍ଵରଣ୍ଣା ॥ ହେତୁନ୍ତିନ୍·ସନ୍ତୁଷ୍ଟମିନ୍·ପରି·କୁଶମନ୍ତୁଷ୍ଟିନ୍ଣା ॥

DAK GI HLAK SEM DAK PA'I DEN PA'I TOB CHÖ NYI LU WA ME PA'I NÜ TU YI

The powerful truth of my pure, good intentions; And the infallible might of dharmata,

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପଦେଶବିନ୍ଦୁଷ୍ଟୁଷ୍ଟକିଶ୍ଚ ।

JI TAR MÖN PA DE ZHIN DRUB GYUR CHIK

May this aspiration I've made be fulfilled as intended.

ତେଣାପାଦି-ବନିର-ଦସଦ୍ଵୀପାଶ୍ଚାନ୍ତି-କ୍ଷେତ୍ର-ଧୀ-କେଦି-ମୁଦ-ପ୍ରେକ୍ଷଣ-କେଣ-ପ୍ରୀ-କୁରି-ଯଜ୍ଞା-ମ-ଶାଶଦ-ୟୁମ୍ବ-କେଣ-ମହା-ଦ-ମାତ୍ର-ଧୀ-ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵର-କେଣା-କଣ-ଯଜ୍ଞା-ପ-ଦ-
ଦେଶ-ଦ-ଦ-କେଣ-ଦ-ମ-ଶ୍ରୀ-ଦ୍ଵୀପ-ବନ୍ଦ-ଧୀ-ବନିର-କ୍ଷେତ୍ର-ଧୀ-ଦଶ-ଧୀ-କେଦି-ଶ୍ଵର-ତେଣ-ପ୍ରେକ୍ଷଣ-ପ୍ରେକ୍ଷଣ-ପ୍ରେକ୍ଷଣ-ପ୍ରେକ୍ଷଣ-
ଶ୍ରୀ-ଶାନ୍ତି-କେଣ-କ୍ଷେତ୍ର-ଧୀ-ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵର-ଦ-ଶେଷା-କର-ଶ୍ରୀ-ଦିନ-ଦ-କ୍ଷେତ୍ର-ଧୀ-ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵର-ଶ୍ଵର-

I was asked to write these words of aspiration for the rebirth of Bardor Tulku Rinpoche by his consort Chötso and various khenpos, lamas, monks, and disciples. I also have a profound connection with him through both dharma and samaya. On that pure basis, may these words of aspiration prove fruitful! May the terma dharma of his predecessors, the successive rebirths of Terchen Barway Dorje, flourish and long remain for the good of the teachings and beings! I pray that the ocean of the three jewels and three roots bestow auspiciousness!

This aspiration was made by Kenting Tai Situpa at my seat in India, Palpung Sherab Nampar Gyalway Ling, on April 9, 2021.

General Prayers for the Lama's Long Life

ஓ | བྱମ ཀྤୁ གྲମ ཉ གྲମ ཉ གྲମ ཉ གྲମ ཉ གྲମ ཉ |

LA MA KU KHAM ZANG WAR SÖL WA DEP
I pray that the lama's life be excellent,

ସ୍ଥିର ଯଶ ଦର କିମ୍ବା କୁଶ ଯଶ ଦର ଯଶ |

THRIN LE DAR ZHING GYE LA SÖL WA DEP
and that his activity increase and spread.

ମହାକୁଣ୍ଡଳେ ରିଂ ଯଶ ଦର ଯଶ |

CHOK TU KU TSHE RING LA SÖL WA DEP
that his supreme life be long,

ଶାମ ଦର କୁଶ ଯଶ ମିନ୍ଦ ଯଶ ପ୍ରିଣ୍ଟ ଶିଶ ଯଶ |

LA MA DANG DREL WA ME PAR JIN GYI LOP
Bless us that we remain inseparable from the lama.



ଦବ୍ୟା ଫୁର ଶା ମା ରମନ ଏନ ଏନ ଏନ ଏନ |

PAL DEN LA MA ZHAP PE TEN PA DANG

May the glorious lama live long. May happiness and well being arise in all sentient beings, equal to the sky. May I and all beings

ମାର ମାର ମାର ମାର ମାର ମାର ମାର ମାର |

KHA NYAM YONG LA DE KYI JUNG WA DANG

ଏନ ଏନ ଏନ ଏନ ଏନ ଏନ ଏନ ଏନ |

DAK ZHEN MA LÜ TSHOK SAK DRIP JANG NE

without exception, by gathering the two accumulations, purify the two veils and thus be swiftly established in the state of buddhahood.

ଫୁର ଫୁର ଫୁର ଫୁର ଫୁର ଫୁର ଫୁର ଫୁର |

NYUR DU SANG GYE SA LA GÖ PAR SHOK

Praise to the Buddha Activity of the Gyalwang Karmapa

ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ |

DÜ ZHI LE GYAL GYAL WAY THRIN LE PA

Karmapa, who is the activity of all the buddhas, victorious over the four maras, may his teaching, this essence of dharma,

ଗାର ଗାର ଗାର ଗାର ଗାର ଗାର ଗାର |

KAR MA PA TEN TEN PAY NYING PO DI

ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ ପ୍ରତ୍ୟେ |

CHOK THAR KÜN KHYAP KHYAP CHING GYÜN MI CHE

TAK PAR RAP PHEL PHEL WAY TRA SHI SHOK

continuously spread to the far limit of all directions, greatly increase, and always flourish auspiciously.

Prayer for the Flourishing of the Teachings of Barway Dorje

SANG CHEN RIK GYE DZÖ DZIN DAM PAY KAR

Holder of the treasury of the hundred families of great secrecy,

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହିଳା ପାଦପଥ ପାତ୍ରୀ ।

GYAL KÜN DÜ SHAL DÜ DÜL LING PA YI

Holy dance embodying all victors, Düdül Lingpa,

ସମ୍ବନ୍ଧରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

SAP GYE ME JUNG DRE BUI SANG NGAK CHÖ

May there be the goodness of your profound, vast, wondrous resultant secret mantra dharma

ଶିଦ୍ଧିକୁଣ୍ଡଳାମସରାତ୍ରିପରିଷାରୀଶର୍ମିଶର୍ମି ।

SI SHI CHOK TAR KYAP PAY TA SHI SHOK

spreading throughout existence and peace, filling every direction to its limit.

ଶ୍ରୀ ଘର୍ମାଦିତ୍ୟଶଙ୍କନ୍ଦଶନ୍ତି

Written by Minami